

1795

FACTS

Date:
1795

Page number:
66r

Mentioned people:
Detlev Hans von Schmettau
Johanne Dorothea Thomsen

TRANSCRIPTION

Hier ruhn
im mütterlichen Schooz der Erde
die irdischen Ueberbleibsel
von
Johanna Dorothea Thomsen,
geb: Cramer
Ihr unsterblicher Geist
Schwang zu den Wohnungen der Seeligen
sich empor
Dort harrt sie des Geliebten,
dessen Gebeine
Einst hier neben den ihrigen ruhen
werden;
Und ihrer Tochter,
Deren Leben der Tod der Mutter ward.
Dort sehen alle die Theüre wieder
Deren Trauer-Thränen
Auf ihr Grabmaal rannen.

Geb: d: XIV: Aug. MDCCLXXIV.

Gest: d: XXII: Febr. MDCCLXXXIV.

\A° 1795\

(122) Udj Martii Maaned forferdiget et Gravminde over en Grev

>(122) Gravminde over Greve Detlev Hans von Schmettau i Staden
Oldenburg i Hertugdømmet af samme Navn.<

Schmettau, som blev sendt til Oldenburg.¹ Det heele Minde er 3. Alen 12.
Tommer höyt, friestaaende af blaa og hvid Marmor. Paa en dobbelt
forhöyet Socle er paa fodgesimset til Inskriptions-Tavlen anbragt en
Taarekrukke. Indskriften paa den forreste Side er følgende:

¹ Karin Kryger 1985, p. 64, 241, 329f; Jörg Deuter 1994, p. 247,254, 294, 356. 

MENTIONED WORKS



Hier ruhen
im mütterlichen Schoos der Erde
Die irdischen Überbleibsel

VON
Johanna Dorothea Thomsen,
geb. *Cramer.*

Ihr unsterblicher Geist
Schwanz zu den Wohnungen der Seligen
sich empor.

Dort ruht sie des Geliebten,
Dessen Gebirne
Einst hier neben den irdigen ruhen
werden.

Und ihrer Tochter,
Deren Leben der Tod der Mutter ward.
Dort sehen alle die Thüre wider
Deren Trauer-Thänen
Auf ihr Grabmaal rannen.

Geb. d. XIV. Aug. MDCCCLXXIV.

St. d. XXII. Febr. MDCCCLXXXIV.

N^o 1795 (177) N^o Martin Maand forfærdiget at forværdigere over en Vedtægts
Schmiedtau, som blev fundet i de Nærmeste. Det store Mænd
er 3 Alen 11. Tommer højt, 11. Tommer bredt af blaa og guld Maas,
mer. Den er dækket med sølv og guld. Den er fundet i de
Nærmeste. Den er fundet i de Nærmeste. Den er fundet i de Nærmeste.
Den er fundet i de Nærmeste. Den er fundet i de Nærmeste. Den er fundet i de Nærmeste.

(177) Gravmænde
over Hæder Altes Læge
den Schmiedtau: den
den Nærmeste: den
den Nærmeste af Schmiedtau.